

افتتاحية :

خلال الفترة الأخيرة عرف المركز تنظيم العديد من التظاهرات العلمية البالغة الأهمية بمشاركة نخبة من الأخصائيين و الباحثين في ميادين علمية متنوعة من مختلف الدول.

وعليه، ساهم المركز باعتباره عضواً في مؤتمر مجلس تنمية البحوث الاجتماعية في إفريقيا- CODESRIA* في الفترة الممتدة من 06 إلى 10 نوفمبر بفندق تيمقاد سهران (الجزائر) ، في إجراء وتنشيط ورشة منهجية جهوية فرعية حول العلوم الاجتماعية في إفريقيا و التي يدور موضوعها حول: " ميادين ونظريات التحقيق النوعي " من أجل تلبية حاجة علمية ملحة و ضرورية و وضع حد للفقر العلمي في إفريقيا و هو واقع يتجسد من خلال الضعف أو التخلي التام عن التطبيق المحكم للنظرية و المنهج في البحث العلمي. و من ثمة إعطاء نفس جديد للعلوم الاجتماعية في إفريقيا، من خلال دعم الباحثين الناشئين.

وبهذا كان الغرض من هذه الأيام التكوينية الخمسة هو بالدرجة الأولى تدريب ومساعدة الباحثين على تجاوز المشاكل المتواجدة من خلال برنامج تم وضعه و تقديمه من قبل مختصين في مجال العلوم الاجتماعية و البحث العلمي.

كما أشرف ال CRASC على إحياء فعاليات ملتقى دولي حول " الكتابة النسوية " يومي 18 و 19 نوفمبر الذي تم تنظيمه من قبل فرق البحث/ CRASC " التراث الشعبي و التاريخ في الرواية الجزائرية " و " اللغة ، المخيال و الكتابة " بمساهمة مجموعة البحث: فرنسا- المغرب العربي ، المدرسة العليا للآداب و العلوم الإنسانية - ليون (فرنسا). يعد هذا الملتقى بمثابة اعتراف و تقدير لدور المرأة الجزائرية في مجتمعنا، هذه الأخيرة سعت من خلال صراعاتها اليومية و شغفها بالكتابة إلى تحقيق ذاتها و فرض مكانتها. تسعى هذه التظاهرة من خلال مختلف معالم البحث المستهدفة في إطار الموضوع التالي: " الكتابة النسوية : تلقي، خطاب، وتمثيلات "، إلى معاينة سنن سيميائية الأنثوي من خلال النصوص، تحليل و تأويل القضايا التي تطرحها هذه الكتابة في الحقل الأدبي الجزائري والمغاربي وقد تم ذلك بمشاركة العديد من المتخصصين في الكتابة الجزائرية و المغاربية ، القادمين من مختلف الدول (المغرب، تونس، فرنسا، هولندا ...)

وفي الأخير اختتم ال CRASC السنة باجتماع المجلس العلمي يوم 21 ديسمبر غرض التقييم العلمي للمشاريع الجارية و الجديدة و معالجة مختلف الملفات المطروحة على المجلس.

* CODESRIA/ Conseil pour le Développement de la Recherche en Sciences Sociales en Afrique

SOMMAIRE

L'éditorial.....	1
Recherche en cours.....	2 – 3
Vie du CRASC.....	4 – 5
Centre de documentation.....	6 – 7
Sommaire Insaniyat n° 32-33.....	8

دراسة وتحليل الاضطرابات اللغوية عند الراشدين – محاولة بناء بطارية لاختبار و تشخيص اللغة انطلاقا من الخصائص اللسانية الاجتماعية للوسط الجزائري-

أعضاء المشروع:
حولة محمد ، رئيس المشروع
نواني حسين
قادري حليلة
زروالي لطيفة

نتائج البحث المتوصل إليها في المشروع السابق المعنون بـ : ” الفهم والإنتاج اللغويين عند الطفل المتكلم العربي تأسيس بروتوكول لتشخيص وفحص اللغة مكيفا على الواقع الاجتماعي اللساني للمجتمع الجزائري“. أفرزت مدى أهميتها في إطار النقص الذي يعاني منه الوسط العلمي من هذا النوع من البحوث، كما تبين أنها تبين أنها تحتاج إلى توسيع وتحسين لتصبح أكثر فعالية ثم تمديد وتطوير البحث في نفس المجال بالتطرق إلى دراسة هذه الاضطرابات على فئة أخرى وهي فئة الراشدين من البيئة الجزائرية ونظراً لأن البروتوكول المبني سابقاً كان مقتصرًا على فئة الأطفال بمعنى؛ أنه مخصص لفحص اللغة و اضطراباتها لدى الأطفال لدى، لهذا أردنا تكملة المسار بالقيام ببحث يهدف إلى تأسيس بروتوكول خاص بفئة الراشدين. من جهة أخرى سمحت لنا آفاق البحث في المشروع السابق بملاحظة أن المختص النفسي، التربوي الأروطوني لا زال حبيس النظريات والأفكار المستوردة من الخارج ل لا تناسب مجتمعه بشكل من الأشكال، و عليه ارتأينا أن نحاول بناء بطارية لاختبار اللغة بإمكانها أن تقيس فعلا مظاهر الاضطرابات اللغوية عند الراشد كما هي في الوسط الجزائري، وذلك نظرا لقلّة أو إنعدام هذا النوع من الوسائل الجد ضرورية سواء المتعلقة بفحص أو تشخيص أو تقويم الاضطرابات اللغوية أو الاضطرابات اللغوية المترتبة عن الأمراض النفسية و الذهانية. وإن وجدت هذه الوسائل فهي غير فعالة ولا تناسب خصوصيات ثقافة المجتمع الجزائري إذ أنها لا تجيب لا على أسئلة الفاحص ولا المفحوص، لأنها بكل بساطة مقننة في بيئة غير بينتنا الجزائرية. نشير أن هناك بعض المحاولات لتكييف بعض الإختبارات مثل إختبار MTA، الحلقة الفونولوجية... لكن تبقى غير كافية وبعيدة عن الهدف المنشود، لكونها مجرد ترجمة حرفية.

كذلك تعتبر هذه المحاولة تدارك لنقص الدراسات والبحوث الميدانية التي تهتم بهذا النوع من الاضطرابات اللغوية كما هي في سياقها النفسي، الاجتماعي والثقافي، إعتمادا على الدراسات السابقة الخاصة بهذا النوع من المواضيع. شكل كذلك بعض الخصوصيات التي يتمتع بها المجتمع الجزائري سواءا على المستوى اللساني أو المستويات الاجتماعية الثقافية دافعا لإهتمامنا بهذا النوع من البحوث؛ تتمثل في مشاكل الإتصال نتيجة إزدواجية اللغة أو تعددها (اللهجات) لدى الفرد الجزائري العادي قبل إصابته بأي اضطراب وتزداد حالته تقاقما عند وجود الاضطراب اللغوي، فتعدد اللغة يطرح مشكل في الإستعمال اللغوي بين لغة الأم المتمثلة عموما في الوسط الجزائري بلغة العربية الدارجة – الأمازيغية ولغة التدريس المجسدة عندنا في العربية الفصحى (L'arabe classique) (Taleb Ibrahimi, Khaoula 1997)

نجد كذلك من جهة ثانية إقصاء أو عدم اهتمام الأطباء بالعوامل النفسية-البيداغوجية والأروطونية لهذا النوع من الاضطرابات وإنسائها دائما إلى الجانب العضوي وكذا تجاهل المختصين للأعراض اللغوية الناجمة عن الأمراض النفسية الاجتماعية والتي تعتبر أساس هذه الاضطرابات (أنظر (YOUNG (K.G) و (LACAN) زيادة على جهل المجتمع الجزائري لهذه الاضطرابات وعدم تفهمها لها وتفسيره لها تفسيراً ميثافيزيقيا (غير علمي). يمكننا الجزم من جهة أخرى بأن الإختبارات المستعملة عموما من طرف المختصين تحتوي في مضمونها على بعض السلبيات والنقائص من الجانب الاستعمالي (اللغة في حد ذاتها، هوية بعض الصور، غرابية بعض المواضيع المتناولة...)، و عليه فدراسة السير اللسانية عند المتكلم الجزائري في جوانبها المتعلقة بالفهم والإنتاج اللغويين لا يمكن أن تكون ناجعة إلا في أبعادها الثقافية-الاجتماعية و اللسانية (SAUSSURE.(F.DE).1972).

ولهدف فهم السير المعرفي للغة عند المتكلم الجزائري أخذنا بعين الاعتبار ضرورة مباشرة هذه الاضطرابات اللغوية في وضعيات خطابية حية وطبيعية من خلال الاعتماد على سيرتي السرد والحوار اللتان تسمحان بإستعمال متنوع للغة يمكننا من خلالها محاكاة جميع أشكال الإستعمالات اللغوية كما وكيفا.

¹ الذي تم إعتماده في نوفمبر 2003 وانتهى في نوفمبر 2005، من إنجاز كل من أ/ حسين نواني، أ/ محمد حولة وأ/ جميلة بوطالب.

² نقصد بالبطارية مجموعة من الاختبارات التي تهدف إلى قياس وإختبار صنف من أصناف اضطرابات اللغة التي هي في مشروع بحثنا هذا ثلاثة أصناف.

³ يجب ذكر عمل أ/حسين نواني الخاص بشبكة تحليل الخطاب وكذلك تكثيف أ/ نصبة زلال لإختبار الحبسة MTA، ما عدا ذلك الميدان يبقى خال.

La gestion des entreprises algériennes. Pour une approche sociologique du management en Algérie

Composition de l'équipe :

MERANI Hacene (Chef du projet)

BOUSSAFEL Tayeb

FRIHA Mohamed Karim

Dans le cadre d'une conception sociologique considérant la réalité sociale comme étant à la fois une structure et un ensemble d'acteurs sociaux plus ou moins : concrets, conscients, organisés, on peut penser la gestion des entreprises en Algérie comme une pratique d'agents et une multitudes d'actions émanant d'acteurs concernés en l'occurrence des gestionnaires des entreprises algériennes.

La gestion comme étant le résultat des pratiques plus ou moins imposées et des actions plus ou moins conscientes des gestionnaires, doit nécessairement reposer sur une doctrine dominante, avoir des objectifs, adopter des démarches particulières, à la fois imposés par les cadres sociaux: économique, politique juridique et culturel et aussi en tant qu'action des acteurs chargées tout au long de cette période de la fonction gestion de l'entreprise.

Notre recherche se propose justement de répondre à la question que peut suggérer le contexte évoqué et que l'on peut formuler comme suit:

Quelles sont les caractéristiques de la fonction de la gestion des entreprises algériennes pensée comme à la fois une résultante de la pratique de ses agents et actions de ses acteurs c'est à dire les gestionnaires des entreprises eux-mêmes.

A travers cette recherche; dont les résultats s'appuieraient sur un travail théorique et de terrain, il s'agirait pour nous de définir l'ensemble des caractéristiques de la gestion des entreprises en Algérie à partir de certains cas à prendre comme échantillon d'enquête. Autrement dit, au travers la recherche que nous espérons réaliser nous nous fixons l'objectif de cerner la « nature » sociale de la fonction de gestion des entreprises et peut être d'en prévoir l'évolution à la lumière des changements que notre pays a connus et appelé encore à connaître.

En d'autre termes encore, nous nous efforcerons de proposer des réponses aux questions suivantes d'écoulant en fait de la question principale que nous avons soulevée plus haut:

1. Au delà des diverses pratiques et actions des gestionnaires des entreprises algériennes, peut on en déceler une doctrine commune? Si oui, quelles en seront les caractéristiques?
2. À partir pratique des gestionnaires, quelle est la nature des contraintes imposées par les cadres sociaux formant la structure au sein de la quelle des gestionnaires exercent leurs fonctions?
3. Peut on parler des gestionnaires non seulement en tant qu'agents mais également comme acteurs ? Si oui, en sont ils alors conscients? On t-ils des stratégies, etc. ?
4. Au vu de tout se qui précède, peut on en tirer des caractéristiques essentielles de la fonction gestion des entreprises algériennes? Quelle en serait l'évolution probable?

Communications

KEDDAR Khedidja, chercheur permanente au CRASC, a animé le 21 novembre, dans le cadre de ses activités de recherche sur le préscolaire, une journée pédagogique regroupant des éducateurs autour du thème : « l'éducation préscolaire » à l'école Staali Mohamed (Ex. place Murat)

BENDJELID Abed, MOULAY HADJ Mourad, chercheurs associés au CRASC, ainsi que **BENKADA Saddek**, chercheur permanent au CRASC, ont participé du 20 au 22 décembre au cinquième colloque international sur le thème : « Le patrimoine culturel et scientifique de la ville de Nedroma et sa région », manifestation organisée à l'université d'Oran-IGMO par l'association « El-Mouahidia » pour la Sauvegarde du Patrimoine Historique et Culturel, en collaboration avec le Ministère de la Culture et le Ministère de l'Enseignement Supérieur et de la Recherche Scientifique. BENDJELID Abed a présenté une communication portant sur : « Nédroma : 50 ans d'études urbaines », MOULAY El HADJ Mourad quant à lui est intervenu sur : « l'aspect Anthropologique de la région des Traras », enfin BENKADA Saddek sa participation a porté sur : « l'alliance entre Djillali Ez-Zerhouni et cheikh Bouamama contre la pénétration coloniale au Maroc et ses répercussions sur Nédroma et sa région (1902-1912) »

Du 08 au 10 novembre, l'université de Picardie Jules Verne : Centre d'Etudes, de Formation et de Recherche en Sciences Sociales (CEFRESS) a organisé, à l'initiative de Nadir Marouf, professeur de sociologie, ancien directeur du CEFRESS, et en association avec le CRASC ainsi que d'autres institutions, un colloque international sur le thème : « le Fait colonial au Maghreb, ruptures et continuités : approches comparatives », manifestation qui a vu la participation de chercheurs du CRASC, permanents et associés, ainsi **ABI AYAD Ahmed** a participé à la table ronde organisée sur le thème : « Histoire et mémoire » et a présenté la commu-

nication suivante : « Images et mémoire de la guerre d'Algérie à travers l'œuvre de l'uruguayenne sophie vidal ». **TERKI-HASSAINE Ismet** est intervenu sur : « Modèle espagnol de l'occupation restreinte au Maghreb », dans le cadre de la table ronde : « Colonisation à la Française et modèle britannique: colonisation directe et protectorat ». **SALHI Mohammed Brahim** a présenté une communication sur : « la politique religieuse de la France en Algérie (1840-1950) : entre refus de voir et construction d'une image » lors de la table ronde intitulée: « regard occidental sur l'autre Oriental ». **BENKADA Saddek** et **KHELIFA Abderahmane** sont respectivement intervenus sur : « Une élite "savante" au service de la pénétration scientifique coloniale en Algérie : les officiers du Génie (1830-1880) » et « l'architecture et le fait colonial ; cas de la casbah d'Alger » lors de leur participation à la table ronde : « Architecture et patrimoine ». **REMAOUN Hassan** a participé à la table ronde : « Confluence des mémoires » et est intervenu sur: « le regard des colonisés à travers le manifeste du peuple algérien de 1944 », il est intervenu une seconde fois, dans le cadre de la table ronde : « enseignement de l'histoire », avec une communication intitulée : « le regard des anciens colonisés à travers le contenu des manuels scolaires ». Enfin **SIARI-TENGOUR Ounassa**, en l'absence de **SOUFI Fouad**, est intervenue dans deux tables rondes: « regard du Maghrébin sur l'héritage colonial » avec une intervention sur : « Mémoires militantes », et dans la table ronde organisée sur le thème : « Confluence des mémoires » avec une communication intitulée : « l'historiographie coloniale en question: entre discours de la « rupture » et pratique de la « connivence » ».

Du 03 au 04 Décembre l'Ecole Doctorale algéro-française du Département de français, Faculté des lettres, langues et arts - Université d'Oran, a organisé à l'Institut des Langues Etrangères d'Oran le colloque des « Jeunes chercheurs », colloque auquel six chercheurs du CRASC ont communiqué, notamment

BENAMAR Aicha qui est intervenue avec la communication : « du quantitatif au qualitatif dans la recherche universitaire- cas des échantillons restreints- université d'Oran », **BELKACEM Dalila** quant à elle, est intervenue avec une communication féminine dans les textes de Malika Mokaddem », **BOUANANE Kahina**, a elle aussi pris part aux travaux du colloque et a présenté une communication sur : « Le parcours des personnages centraux dans la disparition de la langue française d'Assia Djebbar et à quoi rêvent les loups de Yasmina Khadra à travers le temps et l'espace », **BOUMEDINI Belkacem** a présenté lors de sa participation la communication suivante : « le français dans le raï, une réalité linguistique par rapport à un phénomène social ». Enfin **EL BACHIR Hanane** et **MIMOUNI Leila Dounia**, ont présenté respectivement les interventions suivantes : « la narration romanesque à la narration filmique : vivre au paradis d'une oasis à un bidonville » et « l'apport de la littérature dans l'enseignement du français ».

BENDJELID Faouzia, chercheur associée au CRASC, a présenté une communication sur : « l'humour et la dérision dans les romans de Rachid Mimouni » les 08 et 09 Décembre dans le cadre du colloque international portant sur : « Humour, ironie et dérision dans les littératures francophone » organisé à l'université de Manouba, Tunis.

AIT HABOUCHE Abdelmadjid, chercheur associé au CRASC, a participé le 04 Décembre avec la communication : « l'innovation : un déterminant majeur de la compétitivité des PME » à la journée d'étude sur : « les nouvelles technologies et leurs impact sur le développement des PME » organisée par la direction de la PME et de l'Artisanat en collaboration avec l'école normale supérieure de l'enseignement technique (ENSET) d'Oran et l'université d'Oran, au siège de la bibliothèque de l'ENSET.

Manifestations Scientifiques

Du **06 au 10 Novembre**, le CRASC, en collaboration avec le CODESRIA (Conseil pour le Développement de la Recherche en Sciences Sociales en Afrique), ont organisé à l'Hôtel TIMGAD un atelier méthodologique sous régional sur le thème : « terrains et théories de l'enquête qualitative »

Le **09 novembre** BRUNO Etienne, docteur en droit, diplômé d'arabe, agrégé de sciences politiques, professeur émérite des universités, fondateur et directeur de l'observatoire du religieux à l'IEP d'AIX, université paule Cézanne Aix-en-Provence Marseille III –France, a animé au siège du CRASC une conférence –débat sur le thème : « l'Emir Abdelkader, fondateur de l'Algérie du XIXème », il retracera durant son intervention le parcours historique de ce personnage à partir des archives qu'ils a pu détenir en mettant en exergue l'importance qu'accordait l'Emir Abdelkader à la promotion des droits de l'homme et au dialogues entre les religions et les civilisations. Le conférencier a aussi évoqué à l'occasion d'autres traits de la personnalité de l'Emir, notamment la dimension soufie de sa pensée.

Le **15 novembre** les équipes de recherche /CRASC : « Recherches sur l'approche et l'exercice de la citoyenneté: le cas algérien (histoire, culture et société) » et l'équipe « lieux de savoirs, lieux de pouvoir » ont animé une table ronde au siège du CRASC intitulée: « Ibn Khaldoun, six siècles après (1406-2006) l'historiographie et les sciences sociales »

Le **20 novembre** l'équipe de recherche /CRASC : « l'approche heuristique dans l'enseignement des sciences, des langues et de la philosophie-recherche d'un cadre théorique » a organisé en partenariat avec la direction de l'éducation de la Wilaya d'Oran au siège de l'ITE Benachenhou une journée d'études portant sur : « Approche par compétences et pratiques pédagogiques ». Cette journée a regroupé 72 participants, principalement des membres du corps éducatif, et où les membres de l'équipe organisatrice sont intervenus sur l'approche par compétence chacun dans sa discipline respective, dans un souci d'interpellation de l'assistance par le débat. La synthèse de la journée permettra de souligner les nombreuses attentes des chefs d'établissements à l'égard du CRASC.

Le **25 novembre** l'équipe de recherche/CRASC : « le patrimoine immatériel en Algérie » a organisé une journée d'étude sur : « le conte populaire en Algérie » en portant des interrogations sur les stratégies à mettre en œuvre pour la valorisation du conte populaire en tant que mémoire collective, et vecteur de normes et de valeurs sociales, mettant l'accent sur le rôle des chercheurs, écrivains, ou éditeurs pour la mise en place des moyens nécessaires pour la préservation du conte Algérien.

Les **02 et 03 décembre**, le CRASC a organisé en partenariat avec l'AUF et le réseau diversité des expressions cul-

turelles et artistiques et mondialisation, une animation scientifique régionale portant sur : « Incidences et résistances de l'art dans le contexte transculturel du Maghreb ». Cette manifestation, organisée au siège du CRASC, a tourné autour de différents axes : questionnements théoriques, dimension patrimoniale, enseignement artistique et création, configuration littéraires et artistiques.

Du **16 au 20 décembre**, le CRASC, en partenariat avec l'organisation allemande INWENT, ont organisé à l'hôtel président le deuxième atelier d'approfondissement portant toujours sur la : « Transformation des conflits et médiation »

Le **20 décembre** le CRASC a organisé au rectorat de l'université d'Oran (ex IAP), conjointement avec l'université d'Oran, une conférence sur le thème : « Les sciences sociales dans les pays arabes de la méditerranée », animée par Ali El- Kenz, professeur en sociologie à l'université de Nantes-France.

Du **20 au 23 décembre** l'équipe de recherche/CRASC : « Toponymie algérienne, toponymie de peuplement : considérations géolinguistiques et anthropologiques » a organisé au siège du CNIG (le Centre National d'Information Géographique) un séminaire national fermé ayant pour thème : « réalisation de la base de données toponymiques ».

Périodiques

**ETVDES : Revue de culture
contemporaine**, Tome 405 ,
N° 03/2006

-Une Algérie écartelée

**MIDDLE EAST AND NORTH
AFRICA**
N° 43 /2006

-Lebanon-trade and competition
policies for growth

**MIDDLE EAST AND NORTH
AFRICA**
N° 44 /2006

- Trade and investment integration
of the Maghreb

**MIDDLE EAST AND NORTH
AFRICA**
N° 45 /2006

- Total Factor Productivity in Tuni-
sian manufacturing sectors

**MIDDLE EAST AND NORTH
AFRICA**
N° 46 /2006

- Implicit pension Debt in the
Middle-East and North Africa

**MIDDLE EAST AND NORTH
AFRICA**
N° 47 /2006

- Water, food security and agricul-
tural policy in the Middle East and
North Africa

TECHNOLOGIES AVANCEES
N° 18 /2006

- Impact des NTIC sur les acteurs
de la supply chain

DEURSCHLAND N° 05 / 2006
شخصيات**CAHIERS DE LANGUE ET DE
LITTERATURE**
N° 04/2006

-Le paysage urbain dans le roman
algérien des années 90

**SCIENCES SOCIALES ET
SANTÉ**

Vol 24- N° 43 /2006

- Déterminants socio-économi-
ques des inégalités de santé

LANGAGES

N° 163 /2006

-Unité (s) du texte

ENFANCE

N° 03 /2006

- Garçons et filles : le dévelop-
pement des stéréotypes

ANNALES DE GEOGRAPHIE

N° 650 /2006

- Le tour de France et le vélo
géographique

**REEDUCATION ORTHOPHO-
NIQUE**

N°227 /2006

- La compréhension évaluation et
prise en charge

REVUE HISTORIQUE

N° 639 /2006

- La première entrée de l'évêque :
réflexions sur son origine

MAGHREB MACHERK

N° 188 /2006

- Figures de L'islamisme

**MEDENERGIE : LA REVUE
MEDITERRANEENNE DE
L'ENERGIE**

N° 21 /2006

- L'Europe et le développement
du marché international du GNL

GEOCARREFOUR

Vol 80 -N° 02 /2005

- Le diagnostic des territoires

GEOCARREFOUR

Vol 80 -N° 04 /2005

- La pénurie d'eau : donnée natu-
relle ou question sociale ?

REVUE URBANISME

N° 350 /2006

- New York

**ACTES DE LA RECHERCHE EN
SCIENCES SOCIALES**,
N° 164 /2006

- Economies de la Recherche

SCIENCES HUMAINES

N° 175 /2006

- Agir par soi-même

LES ETUDES ISLAMIAQUES

N° 7 /2005

- Conjugaison de la religion et de
la politique

الدراسات الإسلامية – رقم 5 / 2004
الأمير عبد القادر التسامح الإسلامي -

الدراسات الإسلامية – رقم 6 / 2004
الإسلام حضارة و تاريخ -

REVUE SCIENCES HUMAINES,
N° 24 /2005

- L'architecte et la créativité dans
la production architecturale en
Algérie

ESPRIT : Revue internationale,
N° 325 /2006

- Devant la peinture, Daniel
Arasse

**REVUE TUNISIENNE DES
SCIENCES SOCIALES**
N°129 /2005

- Consommations et consomma-
teurs dans les pays méditerra-
néens

**PRINCE CLAUS FUND FOR
CULTURE AND DEVELOPMENT**,
N° 14 /2005

- Culture is a basic need

**RIVES NORD - MEDITERRA-
NEENNES**, N° 24 /2006

- Hérédités , héritage

Ouvrages

Histoire des espagnols VI-XX siècle : Bennassar, Bartolomé. _ Paris : Robert Laffont, 2003_ 1132p

Histoire des espagnols du VI au XVII siècle : Bennassar, Bartolomé Paris : Perrin, 2005- 696p

Empire ottoman : Le déclin, la chute, l'effacement : Ternon, Yves. Paris : Félin, 2006_ 575p

.Mostefa Lacheraf; Une oeuvre, un itinéraire, une référence : Lardjane, Omar (coor par). _Alger: Casbah Editions, 2006_ 310p

La crise du sujet : Dans le roman maghrébin de langue française : Mahfoudh, Ahmed. _ Tunis : Centre de Publication Universitaire, 2003_ 282p.

Les compagnons du prophète : Yagi, Amina Alger : Editions Zyriab, 2002_241p

Par écrit : Ethnologie des écritures quotidiennes : Fabre, Daniel (sous la dir). _ Paris : La maison des sciences de l'homme, 1997_ 393p

Comment rester nomade: Rachik, Hassan. _ Casablanca : Afrique Orient, 2000_ 175p

Geryville, ou les sources taries : Moussaoui, Rabia. _Alger : ENAG, 2006_ 452p.

Terrains sensibles : Expériences actuelles de l'anthropologie F. Bouillon, M. Fresia. _ Paris : EHESS, 2006_ 208p.

Islamistes, apologistes et libres penseurs Finianos, Ghassan. _ Bordeaux: PUB, 2006_381p.

Les mots de la stigmatisation urbaine Depaule, Jean-Charles (sous la dir). _ Paris : UNESCO, 2006_277p.

L'anthropologie appliquée aujourd'hui. Traimond, Bernard (sous la dir). _ Paris : PUB, 2006_328p.

Constantine : Cité antique et ville nouvelle Côte, Marc. _ Constantine: Média-Plus, 2006_ 122p.

Si le souf m'était conté Côte, Marc. _ Constantine: Média-Plus, 2006_135p.

L'urbain dans le monde musulman de Méditerranée. _ Arnaud, Jean-Luc (sous la dir). _ Paris : Maisonneuve&Larose, 2005_220p.

Le sport dans la ville Vivier, Christian, Loudcher, Jean-François. _ Paris : L'Harmattan, 1998_339p.

Thèmes de philosophie analytique Ouelbani, Malika (sous la dir). _ Tunis : Université de Tunis, 2006_181p.

سيدي الأزرق بلحاج : راند ثورة 1864 المندلعة في منطقة غليزان محمد، مفلح. _ الجزائر: دار هومه، 19-ص 2005_151

أعلام من منطقة غليزان محمد، مفلح. _ الجزائر: دار هومه، 2006_150ص

الشعر و قضاياها عند أبي علي الحسن بن رشيق المسيلي. الشيخ بوقربة. _ وهران : دار الأديب: 2005_191ص

الأساطير الأدبية عبد المجيد حنون. _ عنابة : جامعة باجي مختار. 2000_163ص -23 الوسيط في الدراسات الجامعية. _ الطاهر بن خرف الله. _ الجزائر: دار هومه 2006_137ص

SOMMAIRE

Insaniyat n° 32-33, avril- septembre 2006 (Vol. X, 2-3)
Revue algérienne d'anthropologie et de sciences sociales

Métissages maghrébins

Présentation

En langue française
En langue arabe

Mourad YELLES, Métis entre langues et racines

Toni MARAINI, Mémoires métissées. Le paradigme antique
Fatima OUACHOUR, Approche conceptuelle du métissage en Afrique du Nord ancienne

Mélica OUENNOUGHI, Les déportés maghrébins en Nouvelle-Calédonie. Naissance d'une micro-société (de 1864 à nos jours)

Michèle VATZ-LAROUCSI et **Lilyane RACHEDI**, Les migrants de la mémoire et de l'histoire : des témoins de la culture arabo-musulmane

Mohamed DAOUD, Le monde arabe dans l'imaginaire occidental : traduction et interculturalité.....

Rachid AOUS, Métissages étymologiques et critique de la « raison arabo-musulmane »

Zoulikha MERED, « Colinguisme » et langage de connivence. Les noms de la femme dans l'argot des jeunes en Algérie

Hervé SANSON, Jean Sénac, citoyen inconnu de l'Ailleurs
Christiane CHAULET-ACHOUR, **Aziz Chouaki** : entre héritage et dispersion. Le contemporain métis

Anissa BOUAYED, A l'ombre d'Alger : l'intrusion silencieuse des artistes algériens dans les lieux multiculturels de la cité oranaise

Mehdi NABTI, Soufisme, métissage culturel et commerce du sacré. Les Aïssawa marocains dans la modernité

George MIFSUD-CHIRCOP, A new look at maltese high pitched folk singing "La Bormliza"

Zahia TERAHA, « Amour et psyché/rose enflammée », entre mythe et conte merveilleux ou entre structure invariante et structure mouvante. Etude anthropologique (en langue arabe)

Ahmed KHOUAJA, Les maisons de la Médina de Mahdia (Tunisie) : de la maison « traditionnelle » à l'afflux résidentiel des catégories aisées (en langue arabe)

Imad EL MIGHRI, L'Etat et la question ethnique en Mauritanie. Conséquences sur la fécondité et le comportement reproductif des minorités (en langue arabe)

Première recherche

Elise MILES, Mes tissages : contribution à une anthropologie discursive de la Francalgiérianité

Eléments bibliographiques

Position de recherche

Hassan REMAOUN, Sciences sociales, pratiques historiographiques et Politique dans le Monde arabe contemporain: le cas de l'Algérie

Comptes rendus de lecture

Catherine PAULIN (S. dir.), Multiculturalisme, multilinguisme et milieu urbain. Par **Aïcha BENAMAR**

José KAPUTA LOTA, Identité africaine et occidentalité. Par **Aïcha BENAMAR**

Alain ROUSSILLON, Identité et modernité, les voyageurs égyptiens au Japon (XIXe-XXe siècles). Par **Ouanassa SIARI-TENGOUR**

Pascal BLANCHARD, **Eric DEROO**, **Driss EL YAZAMI**, **Pierre FOURNIE**, **Gilles MANCERON**, Le Paris arabe, deux siècles de présence des Orientaux et des Maghrébins. Par **Hassan REMAOUN**

Présentation d'ouvrage

Sliwa KRZYSZTOF, Vida de Miguel de Cervantes Saavedra. Par **Ahmed ABI-AYAD**

Comptes rendus de travaux universitaires

Abdelkader HAMIDI, Mutation d'un quartier périphérique d'une ville moyenne en centre d'animation : Debdaba à Bechar (Algérie). Par **Abed BENDJELID**

Anissa HELIE, Maîtresses et mission coloniale en Méditerranée. Trajectoires d'institutrices européennes en Algérie coloniale (1874-1949). Emanciper les écolières ou féminiser les « fatmas ». Par **Omar CARLIER**

Informations scientifiques

En langue arabe

Conférence : « Le cinéma en Algérie dans les années 1930 »

Résumés des articles

En langues française, anglaise et espagnole
En langue arabe

Siège : CRASC, Cité Bahi Amar, bloc A n°1 Es Sénia ORAN

Adresse : B.P. 1955 ORAN - EI-M'NAOUER 31 000 ALGERIE

TEL : (213) (041) 58 32 78 / 58 32 81 / 58 32 77

FAX : (213) (041) 58 32 86

Antenne CRASC : Université Mentouri de Constantine
TEL : (213) (031) 81 88 18

E-mail : crasc@crasc.org

Site web : www.crasc.org / www.crasc.dz